

ਦਫਤਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਐ:ਸਿ:) ਪੰਜਾਬ,

ਕੰਪਲੈਕਸ, ਪੰਜਾਬ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ ਬੋਰਡ, ਬਲਾਕ-ਈ, ਫੇਜ਼-8, ਐਸ.ਏ.ਐਸ. ਨਗਰ।

(ਸੇਵਾਵਾਂ ਸ਼ਾਖਾ)

E-mail ID: [dpiee.service@punjabeducation.gov.in](mailto:dpiee.service@punjabeducation.gov.in)

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਜਿਲਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ (ਐਸਿ)

ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ।

ਮੀਮੋ ਨੰ: 10/137-2018 ਸੇਪ੍ਰ (4)/650

ਮਿਤੀ, ਐਸ.ਏ.ਐਸ. ਨਗਰ: 13/06/2018

ਵਿਸ਼ਾ : ਸਰਕਾਰੀ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ ਮੈਲੀ ਜਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜੀ ਮੀਡੀਅਮ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਬਦਲਣ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਤੀਬੇਨਤੀ ਵੱਲੋਂ ਸਕੂਲ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਗ੍ਰਾਮ ਪੰਚਾਇਤ ਮੈਲੀ ਜਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ।

\*\*\*\*\*

2. ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਸਕੂਲ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਗ੍ਰਾਮ ਪੰਚਾਇਤ ਮੈਲੀ ਜਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵੱਲੋਂ ਸਰਕਾਰੀ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ ਮੈਲੀ ਜਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜੀ ਮੀਡੀਅਮ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਬਦਲਣ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਪ੍ਰਤੀਬੇਨਤੀ ਦੀ ਕਾਪੀ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਭੇਜ ਕੇ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ, ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਪੱਤਰ ਨੰ: SPL/ADPAS/2018(1) ਮਿਤੀ 03-04-2018 (ਕਾਪੀ ਨੱਥੀ ਹੈ) ਰਾਹੀਂ ਅੰਗਰੇਜੀ ਮੀਡੀਅਮ ਸਕੂਲਾਂ ਸਬੰਧੀ ਹਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਲੋਅ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰੀ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ ਮੈਲੀ ਜਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜੀ ਮੀਡੀਅਮ ਸਕੂਲ ਬਣਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਕਾਰਵਾਈ ਤੁਰੰਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਾਰਵਾਈ ਤੋਂ ਇਸ ਦਫਤਰ ਅਤੇ ਸਬੰਧਤ ਨੂੰ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ।

ਨੱਥੀ : ਉਪਰੋਕਤ ਅਨੁਸਾਰ

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ: ਉਕਤ

ਮਿਤੀ, ਐਸ.ਏ.ਐਸ. ਨਗਰ: 13/06/2018

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਸਕੂਲ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਕਮੇਟੀ ਸਰਕਾਰੀ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ, ਮੈਲੀ ਜਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

2/ ਸੁਪਰਡੈਂਟ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਮੇਰਾ ਵਿਖੇ,

ਤੁਰੰਤ ਅੱਗੇ

allw Drive  
Journal order

ਮਾਨਯੋਗ ਡੀ. ਪੀ. ਆਈ (ਸ. ਮ. ਮੱਝੀ) ਸਾਹਿਬ,  
ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।  
ਸ. 3 (ਮੋੜਵੀ) ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।  
13/6/18  
ADP  
13/6/18

12-6-18

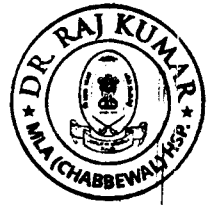
ਸ੍ਰੀ ਮਾਨ ਜੀ,

ਮਾਨਯੋਗ ਡੀ. ਪੀ. ਆਈ ਸਾਹਿਬ ਸ. ਕ. ਸ. ਮੱਝੀ (ਗੁਮਨਾਮਧਰ)

ਈ SMC ਵੱਲੋਂ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਇਹ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ  
ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਆਪ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਦੇ ਕੁਝ ਮਰੁੱਫ਼ਾਂ ਨੂੰ Eng.  
Med. ਵਿੱਚ ਬਦਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਰੁੱਫ਼ ਦੀ ਬਦਲੀ ਅਤੇ  
ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਮਾਪੇ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ. ਕ. ਸ. ਮੱਝੀ ਨੂੰ ਹੀ  
Eng. Med. ਮਰੁੱਫ਼ ਵੱਲੋਂ ਬਦਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਵਿੱਚ ਯੋਗਜਾਂ  
ਤੇ ਹੀ ਇਹ Private School ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜੇਕਰ Eng. Med. ਦੇ  
ਠਾਂ ਤੇ ਨਾਂਮਾਤਰ ਮਰੁੱਫ਼ਾਂ ਦੇ ਹੋ ਇਹ ਦੇ ਫੈਰਾਂ ਦਾ ਸੰਸਕਾਰ  
ਰਿਹਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਮਰੁੱਫ਼ੀ ਮਰੁੱਫ਼ ਹੀ Eng. Med. ਵਿੱਚੋਂ  
ਬਦਲ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਫੈਰ ਇਸ ਨੂੰ ਫਾਇਦੇਦਾਰ  
ਸਾਡੀ ਇਸ ਚਿੱਠੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਕ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਗੈਰਿਕਾ ਜਾਵੇ  
ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਅਤਿ ਧੰਨਵਾਦੀ।

SMC ਸ. ਕ. ਸ. ਮੱਝੀ ਬਖ਼ਸ਼-ਮਾਹਿਯੁਰ  
ਅਤੇ ਮਾਪੇ.

Strongly recommended  
*[Signature]*



ਮਮਤ ਸੁਪੜੀ  
ਮਨੀਸ਼ਾ

Sudesh Rani  
Taranlal Sarjit  
Sarjit Singh  
Sarpanch  
Gram Panchayat  
Mali Panchpur (Hoshiarpur.)  
ਮਨੀਸ਼ਾ  
ਗੀਤਾ  
ਕਮਲੋ ਦੇਵੀ  
ਮਨੀਸ਼ਾ  
Shamika  
Sudesh Rani

**Government of Punjab  
Department of School Education**

To

All DEOs  
In the State of Punjab

Memo No. SPL/ADPMS/2018 (1)  
Dated: 3-4-2018

Sub: English Medium Schools.

1.0 Please refer to the above subject matter.

2.0 Based on the suggestions and the request received from various schools across the State, it has been decided that education need to be provided to the students studying in the Government Schools in English medium apart from Punjabi. Accordingly, 1886 schools have so far been identified across the 22 districts. These schools are Middle, High and Senior Secondary schools. The list of these schools is attached herewith.

2.0 As regards Primary schools, a suggestion has been received from the teachers that they should be given liberty to start English medium in their school as per their choice and availability of resources. Accordingly, it has been decided that the primary school teachers may decide at their own level to start the English medium schools. However, the DEO (EE) in their respective districts will collect this information and provide the same to the Head office

3.0 Admission to the students be made w.e.f. 01.04.2018. Wide publicity in this regard in the local community may be given. Efforts be made to increase the enrolment of the students seeking admission for English medium schools.

4.0 The books for the students studying in the English Medium are under printing and would be reaching the schools by 1st of April 2018. PSEB has already taken adequate steps in this regard.

5.0 As regards the subjects, only Science and Maths would be taught in English medium. The subject experts in SCERT and others have advised that the Social Studies should continue to be taught in Punjabi for some more time. All other subjects would remain the same both for English medium and Punjabi medium students.

6.0 The Department appreciates good initiatives taken by some of the School Heads and teachers to improve enrollment of students in this regard. Beautiful pamphlets and door to door persuasion of parents have

come to the notice. It is requested that the other School Heads and the teachers may also put in similar effort.

**7.0** The teaching for English medium subjects are being organized separately. It will be carried out in first week of April, 2018 or so. Separate schedule will be laid out.

**8.0** All concerned teachers are requested to make detailed planning and enrol the students in English medium schools and address all other issues as and when they arise.

Director  
School Education  
Punjab

**School Education**  
Punjab